Herzbergas … Esperanto miestas



Esperanto – pačiame Vokietijos viduryje



www.herzberg.de

taip pat ir Esperantiškai



Herzbergas, centrinė aikštė



Tipiški 16 amžiaus mediniai nameliai



Herzbergo Rotušė



Mero ir visų keturių politinių partijų parama



Herzbergo pilis, pastatyta 1143 - didžiausias medinis pastatas Žemutinėje Saksonijoje…



…kur gimė dabartinės karališkosios Anglijos šeimos didieji probočiai



Esperanto stendas priešais pilį…



…aplankytas mero Gerhard Walter



Aukščiausia Harzo regiono viršukalnė: Brocken (1142 m)



...puiki vieta žiemos sportui



Retos rūšys Harzo nacionaliniame parke: kurtinys...



… lūšis



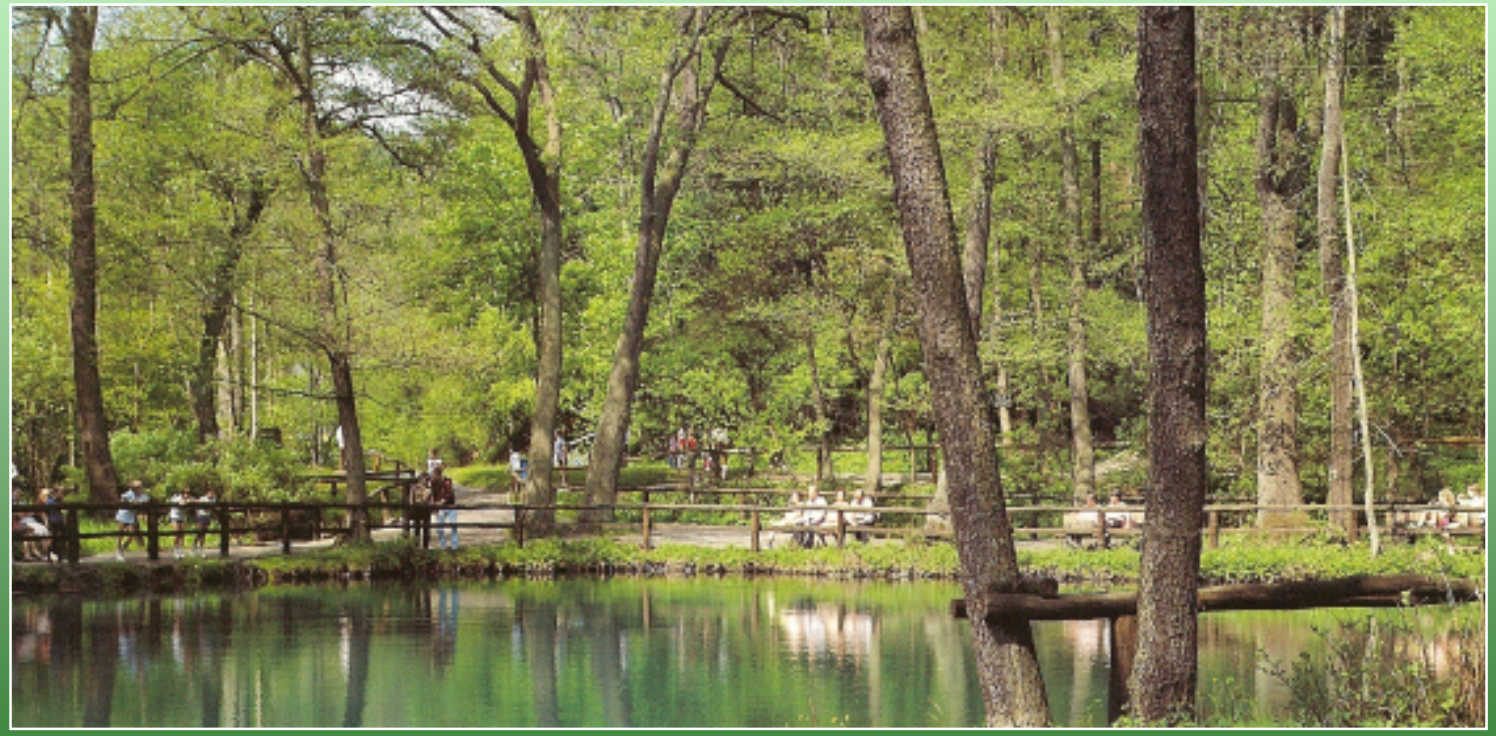
Akmeninė bažnyčia (Steinkirche) iš ankstyvojo akmens amžiaus (60.000-10.000 pr. Kr.)



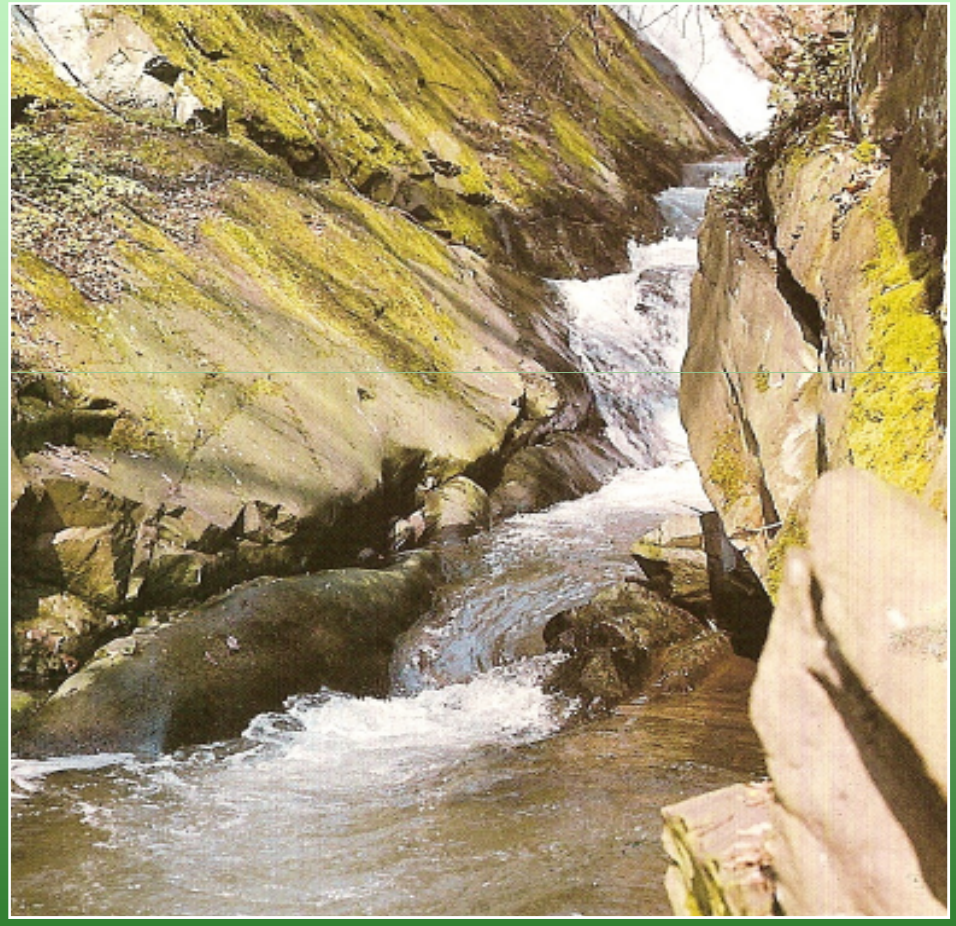
Vienaragio urvas (Einhornhöhle), kuriame rasta daugybė pirmykščių gyvūnų kaulų



Natūralus paminklas: Rhume versmė (2,500-5,500 l/sec)



Tyras kalnų vanduo: miestelio krioklys



Jues ežeras (28 m gylio) pačiame Herzbergo centre – vasarą čia veikia atviras baseinas



Vasaros miško mokykla (SALO): tarptautinė stovykla, kurioje vyksta ir kalbų kursai



Esperanto archyvas senojoje miesto Rotušėje



Dvikalbis pasveikinimo žodis turistų informacijos centre, kurio darbuotojai kalba ir esperantiškai




Willkommen im
Nationalpark-Luftkurort Lonau
staatlich anerkannt
Bonvenon en Lonau
en la Nacia Parko Harz

Pasveikinimo žodis priešais geležinkelio stotį, kurioje yra paminklas Joachim Gießner



Apie esperanto informuoja parduotuvių vitrinos…



... ir pagrindinė gatvė, kur daugelis mėgsta vaikštinėti



Užsisakyk maisto esperantiškai!

limonado *Fanta*[2]	0,2 l	1,50 €
limonado *Sprite*	0,2 l	1,50 €
pomosuko[3]	0,2 l	1,50 €
oranĝa suko[3]	0,2 l	1,60 €
vinbera suko[3]	0,2 l	1,60 €
ribosuko[3]	0,2 l	1,60 €

Fortaj alkoholaĵoj

likvoro *Harzer Grubenlicht* (35 % alk.)	2 cl	1,50 €
grenobrando (38 % alk.)	2 cl	1,50 €
frukta brando (38 % alk.)	2 cl	1,50 €
frambobrando (40 % alk.)	2 cl	1,50 €
genciana likvoro (40 % alk.)	2 cl	1,50 €
herba likvoro *Schierker Feuerstein* (35 % alk.)	2 cl	1,50 €
rumo (40 % alk.)	2 cl	1,50 €

[1] *kun kafeino* [2] *benzola acido* [3] *el koncentraĵo*

Stadt Herzberg am Harz
... die Esperanto-Stadt
... la Esperanto-urbo

ĉiuj prezoj kun impoŝto
memserva bufedo

Manĝokarto

Bonvenon sur monto

„Großer Knollen“

(687 m)



Glosaro

krakova kolbaso: fumaĵita kun porka kaj bova viando, lardo, spicaĵoj
itala kolbaso: fumaĵita aŭ sekigita kun porka hakitaĵo *(Mettwurst)*
sandviĉeto: sandviĉo kun ne du, sed nur unu pantranĉaĵo

tradukis: Interkultura Centro Herzberg

37412 Herzberg am Harz
Grubenhagenstr. 6
Telefon (0 55 21) 59 83
www.esperanto-zentrum.de

Pirmasis esperanto patiekalas: esperanto salotos



Esperanto kalbos pamokos dviejose Herzbergo pradinėse mokyklose: (ryšiai su Lenkija bei Anglija)



vidurinėje mokykloje (ryšiai su Lenkija)



Taip pat ir akademinėje vidurinėje mokykloje (ryšiai su Afrika, Kanada, Vengrija, Lenkija)



Kelio ženklai esperanto kalba veda į…



…Herzbergo Tarpkultūrinį Centrą, Grubenhagenstraße 6



ICH siūlo:


Interkultura Centro Herzberg
Germana Esperanto-Centro
ICH
Interkultura Centro Herzberg
• Deutscher Esperanto-Bund - Filiale für Weiterbildung & Kultur
Germana Esperanto-Asocio - filio por klerigado kaj kulturo
• Verband Deutscher Esperanto-Lehrer
Asocio de Germanaj Esperanto-Instruistoj
• Esperanto-Gesellschaft Südharz
Esperanto-Societo Sudharco

Herzbergo tarpkultūrinis centras



Biblioteka





Apgyvendinimas



Seminarų kambariai



Žurnalų archyvas



Biblioteka

- apie 7,000 knygų, parašytų esperantiškai bei apie esperanto
- Originali esperanto literatūra bei vertimai iš kitų kalbų
- Lingvistikos darbai
- Mokymo medžiaga
- Žodynai ir kitos mokomosios knygos daugiau nei 100 skirtingų kalbų



Archyvai ir kolekcijos
(katalogizuoti, lengva paieška)

- ★ Žurnalų archyvas

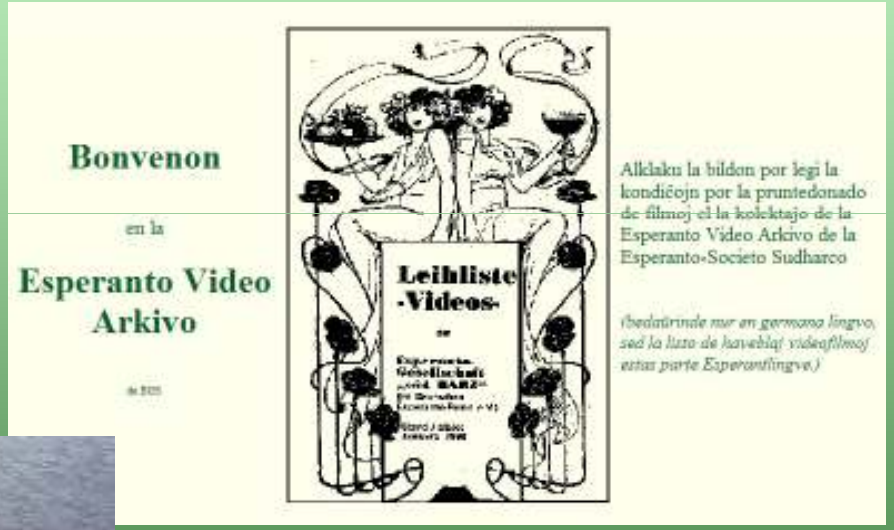
  apie esperanto judėjimą, kultūrą; kiti įvairių sričių žurnalai





Archyvai ir kolekcijos
(katalogizuoti, lengva paieška)

- ★ Žurnalų archyvas
- ★ Video archyvas
  - ★ Daugiau nei 180 filmų (VHS ir DVD)





www.ic-herzberg.de

Archyvai ir kolekcijos
(katalogizuoti, lengva paieška)

- ★ Žurnalų archyvas
- ★ Video archyvas
- ★ Muzikos įrašų archyvas

  daugiau nei 100 kasečių ir CD





Archyvai ir kolekcijos
(katalogizuoti, lengva paieška)

- ★ Žurnalų archyvas
- ★ Video archyvas
- ★ Muzikos archyva





- ★ Lankstinukai turistams esperanto kalba iš 35 valstybių

Daugiau nei 150 lankstinukų iš 71 Vokietijos miesto

Archyvai ir kolekcijos
(katalogizuoti, lengva paieška)



- ★ Žurnalų archyvas
- ★ Video archiyvas
- ★ Muzikos archyvas
- ★ Lankstinukai turistams esperanto kalba
- ★ Dekoratyvinių smeigtukų, ženklelių, kongresų lapelių, atvirukų, pašto ženklų, plakatų kolekcijos

Apgyvendinimas

- Kambarys šešiems žmonėms, su svečių virtuve, terasa ir sporto įranga.







Seminarų kambariai

- Kambariai su 10 bei 20 vietų







Seminar rooms

- Kambariai su 10 bei 20 vietų
- Moderni techninė įranga
  - kopijuoklis
  - TV su DVD
  - diktofonas
  - Kompiuteriai su interneto ryšiu
  - projektorius

Užsisakykite ir naudokitės ICH paslaugomis!

Pagrindinės ICH funkcijos



Pagrindinės ICH funkcijos

- ★ Vietinių ir aplinkinių gyventojų užimtumas
- ★ Edukacinis darbas, pavestas Vokietijos Esperanto Asociacijos
- ★ Tarpkultūrinis ir tarptautinis bendravimas

Vietinių ir aplinkinių gyventojų užimtumas

- ★ Esperantininkų ir svečių susitikimai
- ★ Pasilinksminimai, turistų užimtumas
- ★ Galimybė išmokti kalbą ir išlaikyti gerą nuotaiką



Vietinių ir aplinkinių gyventojų užimtumas

- ★ Tarptautiniai vakarai, pažadinantys smalsumą ir norą mokytis kalbų





Edukacinis darbas

- Skirtingų lygių esperanto pa
  - pradžiamokslis
  - vidutinis
  - pokalbiai
  - Aukščiausias lygis



- įvairiai:
  - Vakarais, savaitgaliais, intensyviai
  - Klasikinis ir e-mokymas

Edukacinis darbas

- Educational place of the German Esperanto Asociation (GEA) and the International Esperanto Teachers´ Asociation (ILEI)
  - Mokytojų kursai
  - Egzaminai, kvalifikacijos kėlimas
  - Mokymo vadovų kursai


Diplom
Diplomo

„Esperanto-Lehrer DEB"
„Esperanto-instruisto GEA"

Herr / Sinjoro
Otto Kern
wohnhaft in Herzberg am Harz

- Pasiruošimas kalbų egzaminams skirtingoms esperanto asociacijoms (GEA/GEI and UEA/ILEI)

Edukacinis darbas

★ Įvairūs profesiniai seminarai:



Edukacinis darbas

- Žymių ekspertų paskaitos









Tarpkultūrinis ir tarptautinis bendravimas

- Informacija apie susitikimus, esperanto kongresus
- Bendravimas su kitomis esperanto asociacijomis (e.g. ILEI, INA, IFEF iš UEA)
- Tarptautiniai Esperanto asociacijų (IEI, UEA / ILEI) egzaminai
- Bendradarbiavimas su kitais esperanto archyvais ir bibliotekomis

Tarpkultūrinis ir tarptautinis bendravimas

- ICH iniciatyva: bendravimas su miestu-dvyniu.

Du merai rekomenduoja gyventojams esperanto kalbą geresniam tarpusavio supratimui ir bendravimui.



Tarpkultūrinis ir tarptautinis bendravimas

- Paralelūs esperanto kursai abiejuose miestuose-dvyniuose



Ateik, pasižiūrėk, patirk!



ICH siūlo paslaugas ištisus metus!

Herzbergo tarpkultūrinis centras (ICH) nori padėkoti už dėmesį ir pakviesti Jus į...



www.ic-herzberg.de